61.149.221.185 C7 V2.0说明书
105G铜版纸/单黑双面印刷/225*490mm/风琴折后56*98mm/A2

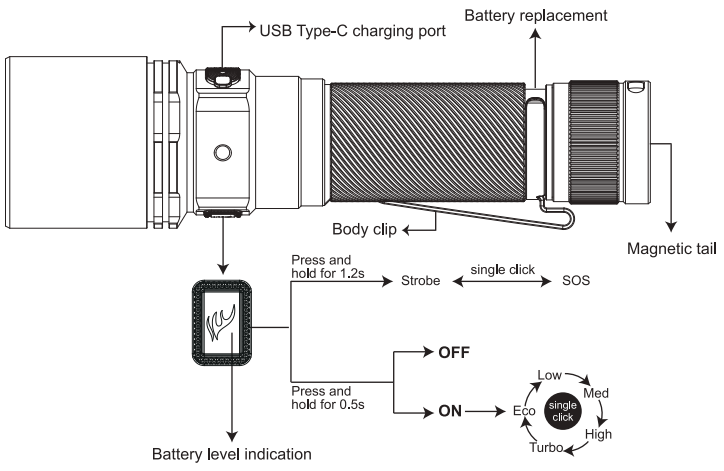
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

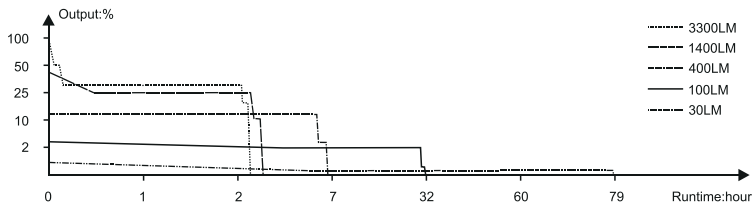
C7 V2.0

HIGH-OUTPUT WORK FLASHLIGHT

3300 LUMENS MAX OUTPUT

575 METERS MAX BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT
"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 3F, Building A, 111 Shuiku Road, Bao'an District, Shenzhen 518102, China

61.149.221.185-A2-20260207

⚠ WARNING

○Do NOT shine this flashlight directly into anyone's eyes!
○Do NOT place this flashlight in the reach of children!
○Do NOT place the light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!
○Do NOT use this flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!
○This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns!
○Turn off and lock the flashlight or take out the battery to prevent accidental activation when the flashlight is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
○The LED of this flashlight is not replaceable; so the whole flashlight will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH) FENIX C7 V2.0 FLASHLIGHT

○3300 lumens maximum output and 575 meters maximum beam distance.
○Utilizes one Luminus SFT70 Gen2 LED with a lifespan of 50,000 hours.
○Powered by an included ARB-L21-5000 V2.0 rechargeable battery.
○Inner waterproof USB Type-C charging port.
○Titanium-coated stainless steel body clip for secure attachment to pockets or tactical gear.
○Magnetic tail for hands-free use.
○Anti-roll and anti-slip body design.
○Upgraded ultra-thick housing for exceptional durability and impact resistance.
○Intelligent overheat protection and low-voltage warning.
○Constant current circuit for maintaining a stable output.
○Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion.
○Made of high-strength, oxidation-resistant 6061 aluminum material.
○Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
○Size: 5.93" x 1.57" x 1.08"/150.6 × 40 × 27.5 mm.
○Weight: 9.05 oz/256.5 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/off
Press and hold the side switch for 0.5 seconds to turn on/off the flashlight.

Mode switching
Press and hold the side switch for 1.2 seconds to enter Strobe. Single click the side switch to select between Strobe and SOS.

Output selection
With the light turned on, single click the side switch to cycle through Eco→Low→Med→High→Turbo.

Lock/unlock
Lock: With the light turned off, double click the side switch within 0.5 seconds, the light will blink twice in Low output to indicate the locked status.
Unlock: With the light locked, double click the side switch within 0.5 seconds, the light will activate in Low output to indicate that the light is unlocked.
Note: In locked status, any operation other than battery level indication and unlocking will activate two blinks in Low output to indicate the locked status.

Intelligent memory circuit

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO	STROBE	SOS
OUTPUT	3300 lumens	1400 lumens	400 lumens	100 lumens	30 lumens	2500 lumens	100 lumens
RUNTIME	2 hours 30 minutes*	2 hours 58 minutes	6 hours 58 minutes	32 hours	79 hours	/	/
DISTANCE	575 meters	387 meters	205 meters	101 meters	55 meters	/	/
INTENSITY	82656 candela	37586 candela	10522 candela	2568 candela	769 candela	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter						
SUBMERSIBLE	IP68						

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one ARB-L21-5000 V2.0 battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

The flashlight automatically memorizes the last selected output, but only for outputs of 1000 lumens or below. When turned on again, the last selected output will be recalled.
Note: The flashlight does not memorize Strobe and SOS.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3.6 V	Recommended	√√
Rechargeable Battery (Li-ion)	21700	3.6 V	Caution*	!
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.6 V	Banned	×
Rechargeable Battery ($LiFePO_4$)	18650	3.2 V	Banned	×

*21700 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Using low-quality batteries or mishandling batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability. Using quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light tail and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light tail back on.

CHARGING

1.Turn off the flashlight and open the anti-dust cover to reveal the USB Type-C charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the flashlight.
2.The battery level indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
3.Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable and close the anti-dust cover.
Note:
1.Recharge a stored flashlight every four months to maintain the optimum performance of the battery.
2. The flashlight can be operated while charging.
3. Recharge a flashlight promptly before the battery level drops too low to maintain the optimum battery lifespan.
4. The normal charging time of the included battery is approximately 3 hours from depleted to fully charged with a 5 V/2 A or above charging adapter.
5. Power specifications:
○Charging voltage: 5 V
○Maximum charging power: 10 W (5 V / 2 A)
○This flashlight does not support fast charging.
○Only use a certified USB charging adapter that complies with the government safety standards of the country or region where this product is sold.

BATTERY LEVEL INDICATION

Each time the flashlight is turned on, the indicator will show the current battery level and will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%
Note: This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series rechargeable battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the flashlight reaches a temperature of 60°C/140°F or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C/140°F, the flashlight will gradually recall the preset output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below 3.0 V, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output, the battery level indicator blinks red rapidly, and the main light blinks for 20 seconds to remind users to replace or recharge the battery in a timely manner. Single click the side switch to stop the main light from blinking and return to Eco output. After the 20-second blinking ends, the flashlight can be used in Eco output for over 30 minutes. Throughout this warning period, the battery level indicator continues to blink red rapidly until the battery runs out.
Note: This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series rechargeable battery.

USAGE AND MAINTENANCE

○Disassembling the sealed head can cause damage to the flashlight and will void the warranty.
○Fenix recommends using an excellent quality battery.
○If the flashlight will not be used for an extended period, remove the battery, or the flashlight could be damaged by electrolyte leakage.
○Unscrew the light tail a few turns or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
○Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the O-ring with an approved spare.
○Periodic cleaning of the battery contacts improves the flashlight's performance as dirty contacts may cause the flashlight to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Replace or recharge the battery (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
B: The contact or contact point of the battery or flashlight is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix C7 V2.0 flashlight, ARB-L21-5000 V2.0 battery, USB Type-C charging cable, Lanyard, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ 警告

◎禁止直视光源、长时间盯着光斑或将光线照射他人眼睛，以免造成视力损伤！
◎请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
◎请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
◎请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
◎本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
◎本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！
◎本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

（中文）FENIX C7 V2.0 手电

◎最高亮度达3300流明，最远射程575米
◎主灯用1颗Luminus SFT70 Gen2 LED,寿命50000小时
◎标配1节ARB-L21-5000 V2.0锂离子电池供电
◎机身颈部设有Type-C充电口，内防水设计
◎机身带有不锈钢镀钛抱夹，可夹持于口袋或战术装备上
◎机身尾部具备磁吸功能，轻松解放双手
◎防滚、防滑的筒身设计，配置抱夹，方便夹持
◎升级加厚筒壁，坚实耐摔，轻松应对磕碰
◎具有智能温控及低压警示功能
◎恒流电路，亮度恒定
◎防反接设计，防止电池装反对电路造成危害
◎高强度6061耐氣化铝材制造，表面HAIII硬质阳极氧化抗磨处理，耐磨抗摔
◎尺寸：150.6（筒身长度）x40（筒头直径）x 27.5（筒身直径）毫米
◎重量：256.5克（含电池）

操作说明

开机/关机
长按颈部按键0.5秒打开/关闭手电。

模式切换
长按颈部按键1.2秒，手电可直接进入爆闪档位；再次单击颈部开关，即可在爆闪档及SOS档之间循环切换。

档位调节
开机状态下，单击颈部开关，即可按照节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档的顺序循环调节亮度。

锁定/解锁
锁定：关机状态下，0.5秒内双击颈部开关，手电以低亮档闪烁两次后熄灭，代表进入锁定状态；
解锁：锁定状态中，0.5秒内双击颈部开关，手电以低亮档点亮，代表已解锁；
注：锁定状态下，除电量显示功能和解锁功能外，所有操作均不响应，仅以低亮档闪烁2次提示目前处于锁定状态。

智能记忆

技术参数

ANSI/PLATO FL1	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	爆闪档	SOS
亮度	3300流明（33瓦）	1400流明（14瓦）	400流明（4瓦）	100流明（1瓦）	30流明（0.3瓦）	2500流明（25瓦）	100流明（1瓦）
续航时间	2小时30分*	2小时58分	6小时58分	32小时	79小时	/	/
射程	575米	387米	205米	101米	55米	/	/
光强	82656坎德拉	37586坎德拉	10522坎德拉	2568坎德拉	769坎德拉	/	/
防跌落高度	1米						
防水等级	IP68						

注：上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准，使用1节Fenix ARB-L21-5000 V2.0锂离子电池，在温度21±3°C和湿度50%~80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

手电可自动记忆关机前的亮度档位，并在再次开启时恢复。
注：仅记忆1000流明及以下的常规亮度档位，爆闪及SOS模式不记忆。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L21系列	21700	3.6V	推荐	√√
可充锂离子电池	21700	3.6V	谨慎使用*	!
可充锂离子电池	16340	3.6V	禁止	×
可充磷酸铁锂电池	18650	3.2V	禁止	×

*21700锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换

旋开筒尾装入标称电池，注意将电池的正极方向对准灯头，旋紧筒尾即可待机工作。

充电说明

充电时，应按如下步骤进行：
1、关闭手电，将颈部的USB防尘帽打开，将充电线的USB Type-C端口插入手电的颈部充电插口；
2、手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以红色亮起，手电充满后转变为绿色；
3、停止充电后，应拔下充电线，将USB防尘帽盖回按紧，即可正常使用手电。
注：
1. 由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。
2. 充电状态下，手电可点亮。
3、当电池电量过低，请及时充电，以保证电池正常寿命。
4、采用5V/2A的适配器充电，标配电池从电量基本耗尽到完全充满，耗时约3小时。
5. 充电电源要求：
◎ 充电电压：5V
◎ 充电功率：最大支持10W（5V / 2A）
◎ 支持快速充电：否
◎ 使用的USB电源适配器必须经过认证，符合销售设备的国家和地区的政府安全标准

电量显示

每次开机时，手电颈部电量指示灯会自动亮起3秒显示剩余电量，不同状态对应剩余电量如下：
绿灯常亮（代表电量饱和）：电量大约100%-85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85%-50%
红灯常亮（代表电量不足）：电量大约50%-25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25%-1%
注：仅对Fenix ARB-L21系列电池有效。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过60°C时，灯具会自动逐渐降低亮度，直到节能档亮度为止；若温度降低，则手电亮度会回升，直到回到原亮度为止。当温度下降到60°C以下时，灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

低压警示

当灯具检测到电池电压过低时，将根据当前使用档位自动触发低电压保护与提醒机制：开机状态下，电池电压低于3.0V时自动逐级降档，直到降至节能档为止；如果在节能档时仍然检测到电池电压过低，启动低电量提示，电量指示灯以红灯快速闪烁，同时主灯闪烁持续20秒，以提示用户及时充电，单击颈部按键可关闭主灯闪烁并返回节能档。主灯闪烁警示结束后，手电可继续以节能档点亮30分钟以上，警示期间电量指示灯将以红灯快闪状态一直持续工作至电池电量彻底耗尽为止。
注：仅适用于 Fenix ARB-L21 系列可充电锂离子电池。

使用与维护

◎请勿拆卸手电头部密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
◎请使用优质电池，并且当长期不用手电时将电池从手电中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液或者爆炸，造成手电损坏。
◎手电放在包里时可能因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把手电装入包中前，将筒尾旋松数圈或将电池取出。
◎长期使用后，手电的O圈可能受损。如果发现了这种情况，请您更换O圈以维持手电的防水性能。
◎请经常清洁手电的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足
解决方案：充电或更换电池（装入新电池时请注意正负极方向）。
原因二：螺纹或者PCB板的导电接触面或其他接触面/接触点被弄脏
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

Fenix C7 V2.0手电、ARB-L21-5000 V2.0电池、USB Type-C充电线、手绳、备用防水圈、说明书、保修卡。

⚠ WARNUNG

◎ Richten Sie die Taschenlampe NICHT direkt auf die Augen von Personen!
◎ Bewahren Sie diese Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
◎ Bewahren Sie den Lampenkopf NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen bzw. sich entzünden!
◎ Verwenden Sie diese Taschenlampe NICHT auf unangemessene Weise, z. B., indem Sie sie in den Mund nehmen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen, wenn die Taschenlampe oder der/die integrierte(n) Akku(s) ausfallen!
◎ Diese Taschenlampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Wärme, was zu einer hohen Temperatur des Gehäuses der Taschenlampe führt. Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden!
◎Schalten Sie die Taschenlampe aus und sperren Sie sie oder nehmen Sie die Akkus heraus, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern, wenn sich die Taschenlampe in einer geschlossenen und entflammbaren Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!
◎ Die LED dieser Taschenlampe ist nicht austauschbar; daher muss die gesamte Taschenlampe ersetzt werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat.

(DEUTSCH) FENIX C7 V2.0 TASCHENLAMPE

◎ 3.300 Lumen maximale Helligkeitsstufe und 575 Meter maximale Reichweite.
◎ Verwendet eine Luminus SFT70 Gen2-LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
◎ Stromversorgung erfolgt über einen integrierten Akku des Typs ARB-L21-5000 V2.0.
◎ Interner wasserdichter USB-C-Ladeanschluss.
◎ Titan-beschichtete Edelstahl-Klemme zur sicheren Anbringung an Taschen und taktischer Ausrüstung.
◎ Magnetisches Endstück für freihändige Verwendung.
◎ Anti-Roll- und Anti-Rutsch-Design des Gehäuses.
◎ Aufgerüstetes besonders dickes Gehäuse für beispiellose Beständigkeit und Stoßfestigkeit.
◎ Intelligenter Überhitzungsschutz und Unterspannungswarnung.
◎ Konstantstromschaltung zur Aufrechterhaltung einer stabilen Helligkeitsstufe.
◎ Verpolungsschutz, zum Schutz vor falschem Einsetzen des Akkus.
◎ Hergestellt aus hochfestem, oxidationsbeständigem 6061-Aluminium mit hoher Festigkeit.
◎ Premium-Typ HAIII hartanodisierte abriebfeste Oberfläche.
◎ Abmessungen: 150,6 × 40 × 27,5 mm.
◎ Gewicht: 256,5 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ein- und Ausschalten
Halten Sie den seitlichen Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um die Taschenlampe ein- und auszuschalten.

Modus wechseln
Halten Sie den seitlichen Schalter zum Aufrufen des Strobe-Modus 1,2 Sekunden lang gedrückt. Tippen Sie zum Umschalten zwischen Strobe und SOS einmal auf den seitlichen Schalter.

Auswahl der Helligkeitsstufe
Wenn das Licht eingeschaltet ist, tippen Sie den seitlichen Schalter an, um zwischen Eco → Dunkel → Mittel → Hell → Turbo umzuschalten.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HELL	MITTEL	DUNKEL	ECO	STROBE	SOS
HELLIGKEITSSTUFE	3.300 Lumen	1.400 Lumen	400 Lumen	100 Lumen	30 Lumen	2.500 Lumen	100 Lumen
BETRIEBSDAUER	2 Stunden 30 Minuten*	2 Stunden 58 Minuten	6 Stunden 58 Minuten	32 Stunden	79 Stunden	/	/
REICHWEITE	575 Meter	387 Meter	205 Meter	101 Meter	55 Meter	/	/
LEUCHTKRAFT	82.656 Candela	37.586 Candela	10.522 Candela	2.568 Candela	769 Candela	/	/
STOßFESTIGKEIT	1 Meter						
WASSERDICHTIGKEIT	IP68						

Hinweis: Gemäß ANSI/PLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Labortests mit einem Akku ARB-L21-5000 V2.0 bei einer Temperatur von 21 ± 3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 bis 80 %. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung und dem tatsächlich verwendeten Akku variieren.
*Die Turbo-Helligkeitsstufe wird als Summe der Laufzeit gemessen, einschließlich der Helligkeitsstufe bei reduzierten Werten aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismen im Design.

Verriegeln/Entriegeln
Sperren: Drücken Sie bei ausgeschalteter Lampe innerhalb von 0,5 Sekunden zweimal den seitlichen Schalter. Die Lampe blinkt zweimal bei der dunklen Helligkeitsstufe, um den Verriegelungsstatus anzuzeigen.
Entsperren: Drücken Sie bei verriegelter Lampe innerhalb von 0,5 Sekunden zweimal den seitlichen Schalter und die Lampe wird bei dunkler Helligkeitsstufe aktiviert, um anzuzeigen, dass die Lampe entsperrt ist.
Hinweis: Im verriegelten Zustand werden bei jeder Bedienung mit Ausnahme von Akkustandsanzeige und Entsperren zwei Blinksignale mit dunkler Helligkeitsstufe aktiviert, um den verriegelten Zustand anzuzeigen.

Intelligenter Speicherschaltkreis
Die Taschenlampe speichert den zuletzt ausgewählten Helligkeitsmodus automatisch, aber nur bei einer Helligkeit von 1.000 Lumen oder weniger. Bei erneutem Einschalten wird die zuletzt ausgewählte Helligkeitsstufe abgerufen.
Hinweis: Die Taschenlampe speichert den Strobe- und SOS-Modus nicht.

TECHNISCHE DATEN DES AKKUS

Typ	Abmessungen	Nenns pannung	Verwendbarkeit	
Fenix ARB-L21-Serie	21700	3,6 V	Empfohlen	√√
Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku	21700	3,6 V	Vorsicht*	!
Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku	16340	3,6 V	Verboten	×
Akku ($LiFePO_4$)	18650	3,2 V	Verboten	×

*21700 Lithium-Ionen-Akkus sind leistungsstarke Zellen, die für kommerzielle Anwendungen entwickelt wurden und vorsichtig behandelt werden müssen. Die Verwendung von minderwertigen Akkus oder die falsche Handhabung von Akkus (z. B. Kurzschluss oder Überhitzung) kann zu Feuer führen und die Sicherheit von Benutzern und Eigentum gefährden. Alle nachteiligen Auswirkungen, die sich aus der Verwendung von minderwertigen Akkus ergeben, werden von Fenix nicht durch eine Garantie oder Haftung abgedeckt. Die Verwendung von Qualitätsakkus mit Schaltkreisschutz reduziert das Risiko von Brand oder Explosion.

AKKUWECHSEL

Schrauben Sie das Lampenende ab und legen Sie den Akku mit der Anodenseite (+) in Richtung Leuchtkopf ein, dann schrauben Sie das Lampenende wieder an.

LADEN

1.Schalten Sie die Taschenlampe aus und öffnen Sie den Staubschutzstopfen, um den USB-C-Ladeanschluss freizulegen. Schließen Sie dann das USB-C-Ende des Ladekabels an die Taschenlampe an.
2.Die Akkustandanzeige leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Taschenlampe vollständig geladen ist.
3.Sobald der Ladezyklus abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und schließen Sie den Staubschutzstopfen.
Hinweis:
1.Laden Sie eine gelagerte Taschenlampe alle vier Monate auf, um die optimale Leistung des Akkus zu erhalten.
2.Die Taschenlampe kann während des Ladezyklus betrieben werden.
3.Laden Sie zur Wahrung optimaler Akkulebensdauer die Taschenlampe sofort auf, bevor der Akkustand zu weit sinkt.
4.Die normale Ladezeit des mitgelieferten Akkus beträgt mit einem Ladegerät mit 5 V/2 A oder mehr ca. 3 Stunden von leer bis vollständig geladen.
5.Betriebsspezifikationen:
◎ Ladespannung: 5 V
◎ Maximale Ladeleistung: 10 W (5 V/2 A)
◎ Diese Taschenlampe unterstützt keine Schnellladung.
◎ Verwenden Sie nur ein zertifiziertes USB-Ladegerät, das mit den Sicherheitsstandards des Landes oder der Region, in dem/der dieses Produkt verkauft wird, konform ist.

AKKUSTANDSANZEIGE

Bei jedem Einschalten der Lampe zeigt die Anzeige den aktuellen Ladezustand des Akkus für 3 Sekunden an.
Grüne LED leuchtet: voll 100 % - 85 %
Grüne LED blinkt: ausreichend 85 % - 50 %
Rote LED leuchtet: unzureichend 50 % - 25 %
Rote LED blinkt: kritisch 25 % - 1 %
Hinweis: Diese Funktion steht nur in Verbindung mit einem Akku der Fenix ARB-L21-Serie zur Verfügung.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Wenn die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum mit höheren Helligkeitsstufen betrieben wird, entwickelt sie große Hitze. Wenn die Taschenlampe eine Temperatur von 60°C oder mehr erreicht, schaltet sie automatisch einige Lumen herunter, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 60°C fällt, kehrt die Taschenlampe allmählich zur voreingestellten Helligkeitsstufe zurück.

WARNUNG BEI UNTERSPANNUNG

Wenn der Spannungspegel unter 3,0 V fällt, ist die Taschenlampe so programmiert, dass sie auf eine niedrigere Helligkeitsstufe herunterschaltet, bis die Eco-Helligkeitsstufe erreicht ist. Wenn dies in der Eco-Helligkeitsstufe geschieht, blinkt die Anzeige für den Ladezustand des Akkus schnell rot und die Hauptleuchte blinkt 20 Sekunden lang, um Sie daran zu erinnern, den Akku rechtzeitig zu ersetzen oder aufzuladen. Tippen Sie einmal auf den seitlichen Schalter, damit die Hauptleuchte nicht mehr blinkt und die Eco-Helligkeitsstufe wieder aufgerufen wird. Nach Beendigung des 20-sekündigen Blinklichts kann die Taschenlampe länger als 30 Minuten bei der Eco-Helligkeitsstufe verwendet werden. Während dieser Warndauer blinkt die Akkustandsanzeige weiterhin schnell rot, bis der Akku erschöpft ist.
Hinweis: Diese Funktion steht nur in Verbindung mit einem Akku der Fenix ARB-L21-Serie zur Verfügung.

VERWENDUNG UND WARTUNG

◎ Die Demontage des versiegelten Kopfes kann die Taschenlampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
◎ Fenix empfiehlt, einen Akku von bester Qualität zu verwenden.
◎ Wenn Sie die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie den Akku heraus, da die Taschenlampe anderenfalls durch auslaufenden Elektrolyt beschädigt werden kann.
◎ Schrauben Sie das Ende der Lampe einige Umdrehungen auf oder nehmen Sie den Akku heraus, um eine versehentliche Aktivierung während der Lagerung oder des Transports zu vermeiden.
◎ Längerer Gebrauch kann zum Verschleiß des O-Rings führen. Ersetzen Sie den O-Ring durch einen zugelassenen Ersatzring, um eine einwandfreie Wasserfestigkeit zu gewährleisten.
◎ Regelmäßiges Reinigen der Kontakte verbessert die Leistung der Taschenlampe, da verschmutzte Kontakte dazu führen können, dass die Taschenlampe flackert, nur sporadisch leuchtet oder aus folgenden Gründen nicht leuchtet:
A: Niedriger Akkustand.
Lösung: Ersetzen Sie den Akku oder laden Sie ihn auf (achten Sie darauf, dass der Akku gemäß den Angaben des Herstellers eingesetzt wird).
B: Der Kontakt oder die Kontaktstelle des Akkus oder der Taschenlampe ist verschmutzt.
Lösung: Reinigen Sie die Kontaktstellen mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattestäbchen.
Wenn die oben genannten Methoden nicht erfolgreich sind, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Händler.

LIEFERUMFANG

Taschenlampe Fenix C7 V2.0, Akku ARB-L21-5000 V2.0, USB-C-Ladekabel, Trageriemen, Ersatz-O-Ring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

⚠ AVVERTENZE

○NON puntare questa torcia direttamente negli occhi di nessuno!
○Tenere fuori dalla portata dei bambini!
○NON posizionare la testa della torcia vicino a oggetti infiammabili, le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e renderli infiammabili/innescarne l'accensione!
○NON utilizzare questa torcia in modi inappropriati, come tenere l'unità in bocca; ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte se la torcia o la batteria interna si guastano!
○Questa torcia accumulerà una quantità significativa di calore durante il funzionamento, causando un'elevata temperatura del corpo della torcia. Prestare molta attenzione per evitare ustioni!
○Spegnere e bloccare la torcia o rimuovere la batteria per prevenire l'attivazione accidentale quando la torcia è riposta in un ambiente chiuso e infiammabile, come tasche e zaini!
○Il LED di questa torcia non è sostituibile; pertanto l'intera torcia dovrà essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua durata di vita.

(ITALIANO) TORCIA ELETTRICA FENIX C7 V2.0

○3300 lumen di potenza massima e 575 metri di distanza massima del fascio.
○Utilizza un LED Luminus SFT70 Gen2 con una durata di vita di 50.000 ore.
○Alimentata da una batteria ricaricabile ARB-L21-5000 V2.0 inclusa.
○Porta di ricarica USB Type-C interna impermeabile.
○Clip da corpo in acciaio inossidabile rivestito in titanio per un fissaggio sicuro a tasche o equipaggiamento tattico.
○Fondello magnetico per l'uso a mani libere.
○Design del corpo anti-rotolamento e antiscivolo.
○Clip da corpo inclusa per un fissaggio versatile.
○Corpo ultra-spesso aggiornato per un'eccezionale durata e resistenza agli urti.
○Protezione intelligente dal surriscaldamento e avviso di bassa tensione.
○Circuito a corrente costante per mantenere un'uscita stabile.
○Protezione da inversione di polarità, per proteggere da un inserimento improprio della batteria.
○Realizzata in materiale di alluminio 6061 ad alta resistenza e resistente all'ossidazione.
○Finitura premium tipo HAIII dura anodizzata antiabrasione.
○Dimensioni: 150,6 × 40 × 27,5 mm.
○Peso: 256,5 g (batteria inclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

On/off
Tenere premuto l'interruttore laterale per 0,5 secondi per accendere/spegnere la torcia.

Cambio modalità
Tenere premuto l'interruttore laterale per 1,2 secondi per entrare in Strobo. Fare un clic singolo sull'interruttore laterale per selezionare tra Strobo e SOS.

Selezione dell'uscita
Con la luce accesa, fare un clic singolo sull'interruttore laterale per scorrere tra Eco→Basso→Medio→Alto→Turbo.

Blocco/sblocco
Blocco: Con la luce spenta, fare doppio clic sull'interruttore laterale entro 0,5 secondi; la luce lampeggerà due volte in output Basso per indicare lo stato bloccato.
Sblocco: Con la luce bloccata, fare doppio clic sull'interruttore laterale entro 0,5 secondi; la luce si attiverà in output Basso per indicare che la luce è sbloccata.
Nota: In stato bloccato, qualsiasi operazione diversa dall'indicazione del livello della batteria e dallo sblocco attiverà due lampeggi in output Basso per indicare lo stato bloccato.

Circuito di memoria intelligente
La torcia memorizza automaticamente l'ultima intensità selezionata, ma solo per le intensità pari o inferiori a 1000 lumen.
Nota: La torcia non memorizza Strobo e SOS.

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTO	MEDIO	BASSO	ECO	STROBO	SOS
OUTPUT	3300 lumen	1400 lumen	400 lumen	100 lumen	30 lumen	2500 lumen	100 lumen
DURATA	2 ore 30 minuti*	2 ore 58 minuti	6 ore 58 minuti	32 ore	79 ore	/	/
DISTANZA	575 metri	387 metri	205 metri	101 metri	55 metri	/	/
INTENSITÀ	82656 candele	37586 candele	10522 candele	2568 candele	769 candele	/	/
RESISTENZA ALL'IMPATTO	1 metro						
SOMMERGIBILE	IP68						

Nota: Secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche sopra riportate provengono dai risultati prodotti da Fenix tramite i suoi test di laboratorio utilizzando una batteria ARB-L21-5000 V2.0 sotto la temperatura di 21±3°C e l'umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.
*L'uscita Turbo è misurata nel totale del tempo di funzionamento, includendo l'uscita a livelli ridotti dovuti alla temperatura o al meccanismo di protezione nel design.

SPECIFICHE DELLA BATTERIA

Tipo	Dimensioni	Voltaggio Nominale	Usabilità	
Serie Fenix ARB-L21	21700	3,6 V	Consigliata	√√
Batteria ricaricabile (Li-ion)	21700	3,6 V	Attenzione*	!
Batteria ricaricabile (Li-ion)	16340	3,6 V	Vietata	×
Batteria ricaricabile ($LiFePO_4$)	18650	3,2 V	Vietata	×

*Le batterie Li-ion 21700 sono celle potenti progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con cautela e maneggiate con cura. L'uso di batterie di bassa qualità o il maneggio improprio delle batterie (come il cortocircuito o il surriscaldamento) potrebbe portare alla combustione e mettere a rischio la sicurezza degli utenti e dei beni. Eventuali effetti negativi derivanti dall'uso di batterie di bassa qualità non sono coperti da alcuna garanzia o responsabilità Fenix. L'uso di batterie di qualità con protezione del circuito ridurrà il potenziale di combustione o esplosione.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare il fondello della torcia e inserire la batteria con il polo positivo (+) rivolto verso la testa della torcia, quindi riavvitare il fondello della torcia.

RICARICA

1.Spegnere la torcia e aprire il tappo antipolvere per sc

⚠ AVERTISSEMENT

○Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quiconque !
○Placez cette lampe hors de portée des enfants !
○Ne placez pas la tête d'éclairage à proximité d'objets inflammables, car les températures élevées peuvent entraîner une surchauffe des objets et les rendre inflammables/enflammés !
○N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la bouche, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !
○Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
○Retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est placée dans un environnement fermé et inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos!
○La LED de cette lampe n'est pas remplaçable, donc toute la lampe doit être remplacée lorsque la LED atteint sa fin de sa vie.

(FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX C7 V2.0

○Puissance maximale de 3300 lumens, portée maximale de 575 mètres.
○Utilise une LED Luminus SFT70 Gen2 d'une durée de vie de 50 000 heures.
○Alimenté par une batterie ARB-L21-5000 V2.0 incluse.
○Port de chargement USB Type-C interne étanche.
○Clip en acier inoxydable à revêtement titane pour une fixation sécurisée aux poches ou à l'équipement tactique.
○Base magnétique pour une utilisation mains libres.
○Conception anti-roulement et antidérapante du corps.
○Corps ultra-épais amélioré pour une durabilité et une résistance aux chocs exceptionnelles.
○Protection intelligente contre la surchauffe et alerte en cas de basse tension.
○Circuit à courant constant pour maintenir une sortie stable.
○Protection contre l'inversion de polarité, pour se prémunir d'une insertion incorrecte de la batterie.
○Fabriqué en aluminium 6061 résistant à l'oxydation et durable.
○Finition anti-abrasive premium anodisée dure de type HAIII.
○Dimensions : 150,6 × 40 × 27,5 mm.
○Poids : 256,5 g (batterie incluse).

MODE D'EMPLOI

Marche/arrêt
Appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 0,5 seconde pour allumer/éteindre la lampe.

Changement de mode
Appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 1,2 seconde pour passer en mode Strobe. Appuyez une fois sur l'interrupteur latéral pour choisir entre les modes Strobe et SOS.

Sélection du niveau de sortie
Avec la lampe allumée, cliquez une fois sur l'interrupteur latéral pour pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre Eco→Faible→Moyen→Fort→Turbo.

Verrouillage/déverrouillage
Verrouillage : lorsque la lampe est éteinte, double-cliquez sur l'interrupteur latéral dans les 0,5 seconde pour verrouiller la lampe, la lampe clignotera deux fois sur la sortie Faible pour indiquer l'état verrouillé.
Déverrouillage : lorsque la lampe verrouillée, double-cliquez sur l'interrupteur latéral dans les 0,5 seconde, la lampe s'allumera en mode de sortie Faible pour indiquer qu'elle est déverrouillée.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	ECO	STROBE	SOS
PUISSANCE	3300 lumens	1400 lumens	400 lumens	100 lumens	30 lumens	2500 lumens	100 lumens
AUTONOMIE	2 heures 30 minutes*	2 heures 58 minutes	6 heures 58 minutes	32 heures	79 heures	/	/
PORTÉE	575 mètres	387 mètres	205 mètres	101 mètres	55 mètres	/	/
INTENSITÉ	82656 candela	37586 candela	10522 candela	2568 candela	769 candela	/	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre						
SUBMERSIBLE	IP68						

Remarque : conformément à la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de tests en laboratoire utilisant une batterie Fenix ARB-L21-5000 V2.0 à une température de 21 ± 3 °C et une humidité comprise entre 50 % et 80 %. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de travail et de la batterie réellement utilisée.
*La puissance Turbo est mesurée en termes d'autonomie totale, y compris la puissance réduite en raison de la température ou du mécanisme de protection intégré à la conception.

Remarque : en mode verrouillé, toute opération autre que l'indication du niveau de batterie et le déverrouillage déclenchera deux clignotements en mode de sortie Faible pour signaler le mode verrouillé.

Circuit intelligent de mémoire
La lampe mémorise automatiquement la dernière sortie sélectionnée, mais uniquement pour les sorties de 1000 lumens ou moins. Lorsqu'elle est rallumée, la dernière puissance sélectionnée est réactivée.
Remarque : la lampe ne mémorise pas les modes stroboscopique et SOS.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3,6 V	Recommandé	√√
Batterie Li-ion	21700	3,6 V	Mise en garde*	!
Batterie Li-ion	16340	3,6 V	Interdite	×
Batterie $LiFePO_4$	18650	3,2 V	Interdite	×

*Les batteries Li-ion 21700 sont des cellules puissantes conçues pour des applications commerciales et doivent être manipulées avec précaution. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité ou une mauvaise manipulation des batteries (comme un court-circuit ou une surchauffe) peut entraîner une combustion et compromettre la sécurité des utilisateurs et des biens. Les effets indésirables résultant de l'utilisation de batteries de mauvaise qualité ne sont couverts par aucune garantie ni responsabilité de Fenix. L'utilisation de batteries de qualité avec protection des circuits réduira le risque de combustion ou d'explosion.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Dévissez l'embout inférieur de la lampe et insérez la pile avec le pôle positif (+) vers la tête de la lampe, puis revissez l'embout.

RECHARGEMENT

1.Éteignez la lampe et ouvrez le cache anti-poussière pour révéler le port de charge USB Type-C, puis connectez l'extrémité USB Type-C du câble de charge à la lampe.
2.L'indicateur s'affiche en rouge pendant la charge et devient vert lorsqu'elle est complètement rechargée.
3.Une fois la charge terminée, veillez à débrancher le câble de charge et à refermer le cache anti-poussière.
Remarque :
1.Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois afin de maintenir les performances optimales des batteries.
2. Cette lampe peut être utilisée pendant la charge.
3. Rechargez rapidement une lampe avant que le niveau de la batterie ne baisse trop pour maintenir une durée de vie optimale de la batterie.
4. Le temps de charge normal de la batterie incluse est d'environ 3 heures, de vide à pleine charge, avec un adaptateur de charge 5 V/2 A ou supérieur.
5. Spécifications d'alimentation:
○Tension de charge : 5 V
○Puissance de charge maximale: 10 W (5 V / 2 A)
○Cette lampe ne prend pas en charge la charge rapide.
○Utilisez uniquement un adaptateur de charge USB certifié conforme aux normes de sécurité gouvernementales du pays ou de la région où cette lampe est vendue.

INDICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE

À chaque fois que la lampe est allumée, le voyant indique le niveau actuel de la batterie et reste allumé pendant 3 secondes.
Voyant vert allumé : saturé 100 %-85 %
Voyant vert clignotant : suffisant 85 %-50 %
Voyant rouge allumé : insuffisant 50 %-25 %
Voyant rouge clignotant : critique 25 %-1 %
*Remarque : cette fonction n'opère qu'avec une batterie Fenix ARB-L21 Series.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe accumule beaucoup de chaleur lorsqu'elle est utilisée à des niveaux de sortie élevés pendant des périodes prolongées. Lorsque la lampe atteint une température de 60°C ou plus, elle diminue automatiquement de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température descend en dessous de 60°C, la lampe rappelle progressivement le niveau de puissance préréglé.

AVERTISSEMENT BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension descend en dessous de 3.0 V, la lampe est programmée pour passer à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à atteindre le mode Eco. Lorsque cela se produit en mode Eco, l'indicateur de niveau de batterie clignote rapidement en rouge et la lumière principale clignote pendant 20 secondes pour rappeler aux utilisateurs de remplacer ou de recharger la batterie en temps opportun. Appuyez une fois sur l'interrupteur latéral pour arrêter le clignotement de la lumière principale et revenir au mode Eco. Une fois les 20 secondes de clignotement écoulées, la lampe peut être utilisée en mode Eco pendant plus de 30 minutes. Pendant toute cette période d'avertissement, l'indicateur de niveau de batterie continue de clignoter rapidement en rouge jusqu'à ce que la batterie soit épuisée.
Remarque : cette fonction n'opère qu'avec une batterie Fenix ARB-L21 Series.

UTILISATION ET ENTRETIEN

○Le démontage de la tête scellée peut endommager la lampe et annule la garantie.
○Fenix recommande d'utiliser une batterie d'excellente qualité.
○Si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez les batteries, sinon la lampe pourrait être endommagée par une fuite d'électrolyte.
○Dévissez l'embout inférieur de la lampe de quelques tours ou retirez la pile pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
○Une utilisation prolongée peut entraîner l'usure du joint torique. Pour maintenir une bonne étanchéité, remplacez le joint par un joint de rechange approuvé.
○Un nettoyage régulier de la lampe et des contacts des batteries améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent entraîner un clignotement, un éclairage intermittent ou même un dysfonctionnement de la lampe pour les raisons suivantes :
A : niveau de batterie insuffisant.
Solution : rechargez ou remplacez les batteries. (assurez-vous que les batteries sont insérées conformément aux spécifications du fabricant).
B : le contact ou le point de contact des batteries ou de la lampe est sale.
Solution : nettoyez les points de contact à l'aide d'un Coton-Tige imbibé d'alcool à friction.
Si les méthodes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter le distributeur.

CONTENU

Lampe torche Fenix C7 V2.0, batterie ARB-L21-5000 V2.0, câble de rechargement USB Type-C, dragonne, joint torique de rechange, manuel de l'utilisateur, carte de garantie

⚠ ADVERTENCIA

○ ¡NO dirija esta linterna directamente a los ojos!
○ ¡NO coloque esta linterna al alcance de los niños!
○ ¡NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos inflamables! Las altas temperaturas pueden sobrecalentar los objetos y volverlos inflamables o encenderse.
○ ¡NO utilice esta linterna de forma inapropiada, como llevándosela a la boca, ya que podría causar lesiones personales graves o la muerte si la linterna o la batería interna fallan!
○ Esta linterna acumulará mucho calor durante su funcionamiento, lo que provocará un calentamiento elevado de la carcasa. ¡Preste mucha atención para evitar quemaduras!
○ Apague y bloquee la linterna o extraiga la batería para evitar que se active accidentalmente cuando la linterna se coloque en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos y mochilas.
○ El LED de esta linterna no es reemplazable; por lo tanto, deberá reemplazarla por completo cuando llegue al final de su vida útil.

(ESPAÑOL) LINTERNA FENIX C7 V2.0

○3300 lúmenes de potencia máxima y 575 metros de alcance máximo.
○Utiliza un LED Luminus SFT70 Gen2 con una vida útil de 50.000 horas.
○Alimentado por una batería recargable ARB-L21-5000 V2.0 incluida.
○Puerto de carga USB tipo C interno resistente al agua.
○Clip de acero inoxidable con revestimiento de titanio para una fijación segura a bolsillos o equipo táctico.
○Extremo magnético para uso manos libres.
○Diseño de cuerpo antivuelco y antideslizante.
○Carcasa ultragruesa mejorada para una durabilidad excepcional y resistencia a los impactos.
○Protección inteligente contra sobrecalentamiento y aviso de bajo voltaje.
○Circuito de corriente constante para mantener una salida estable.
○Protección contra polaridad inversa para evitar la inserción incorrecta de la batería.
○Fabricado en aluminio 6061 de alta resistencia y resistente a la oxidación.
○Acabado antiabrasivo anodizado duro HAIII de primera calidad.
○Dimensiones: 150,6 × 40 × 27,5 mm.
○Peso: 256,5 g (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido/Apagado
Mantenga presionado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para encender/apagar la linterna.

Cambio de Modos
Mantenga presionado el interruptor lateral durante 1,2 segundos para activar el modo Estroboscópico. Haga clic una vez en el interruptor lateral para seleccionar entre Estroboscópico y SOS.

Selección de Potencias
Con la luz encendida, haga clic una vez en el interruptor lateral para alternar entre Eco→Bajo→Medio→Alto→Turbo.

Bloqueo/Desbloqueo
Bloqueo: Con la luz apagada, pulse dos veces el interruptor lateral en 0,5 segundos; la luz parpadeará dos veces en potencia baja para indicar que está bloqueada.
Desbloqueo: Con la luz bloqueada, pulse dos veces el interruptor lateral en 0,5 segundos; la luz se activará en potencia baja para indicar que está desbloqueada.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTO	MEDIO	BAJO	ECO	STROBE	SOS
POTENCIA	3300 lúmenes	1400 lúmenes	400 lúmenes	100 lúmenes	30 lúmenes	2500 lúmenes	100 lúmenes
AUTONOMÍA	2 horas 30 minutos*	2 horas 58 minutos	6 horas 58 minutos	32 horas	79 horas	/	/
DISTANCIA	575 metros	387 metros	205 metros	101 metros	55 metros	/	/
INTENSIDAD	82656 candelas	37586 candelas	10522 candelas	2568 candelas	769 candelas	/	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro						
SUMERGIBLE	IP68						

Nota: Según la norma ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix mediante pruebas de laboratorio con una batería ARB-L21-5000 V2.0 a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50 % al 80 %. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería utilizada.
*La potencia turbo se mide en tiempo de funcionamiento total, incluyendo la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.

Nota: En estado bloqueado, cualquier operación que no sea la indicación del nivel de batería o el desbloqueo activará dos parpadeos en potencia baja para indicar que está bloqueada.

Circuito de Memoria Inteligente
La linterna memoriza automáticamente la última potencia seleccionada, pero solo cuando esta es de 1000 lúmenes o menos. Al volver a encenderla, se recuperará la última potencia seleccionada.
Nota: La linterna no memoriza las luces estroboscópicas ni SOS.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS

Tipo	Dimensiones	Voltaje Nominal	Usabilidad	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3,6 V	Recomendada	√√
Batería Recargable (Li-ion)	21700	3,6 V	Precaución*	!
Batería Recargable (Li-ion)	16340	3,6 V	Prohibida	×
Batería Recargable ($LiFePO_4$)	18650	3,2 V	Prohibida	×

*Las baterías de iones de litio 21700 son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben manipularse con precaución. El uso de baterías de baja calidad o su manipulación incorrecta (como cortocircuitos o sobrecalentamiento) podría provocar combustión y poner en peligro la seguridad de los usuarios y la propiedad. Los efectos adversos derivados del uso de baterías de baja calidad no están cubiertos por la garantía ni la responsabilidad de Fenix. El uso de baterías de calidad con protección de circuitos reducirá el riesgo de combustión o explosión.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desenrosque la cola de la luz e inserte la batería con el lado del ánodo (+) hacia el cabezal de la luz, luego atornille nuevamente la cola de la luz.

CARGA

1. Apague la linterna y abra el tapón antipolvo para acceder al puerto de carga USB Tipo-C. Luego, conecte el extremo USB Tipo-C del cable de carga a la linterna.
2. El indicador de nivel de batería se mostrará en rojo durante la carga y en verde cuando esté completamente cargada.
3. Una vez completada la carga, asegúrese de desconectar el cable de carga y cerrar el tapón antipolvo.
Nota:
1. Recargue la linterna guardada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
2. La linterna puede funcionar mientras se carga.
3. Recargue la linterna inmediatamente antes de que el nivel de batería baje demasiado para mantener su vida útil óptima.
4. El tiempo de carga normal de la batería incluida es de aproximadamente 3 horas desde su descarga hasta su carga completa con un adaptador de carga de 5 V/2 A o superior.
5. Especificaciones de alimentación:
○Voltaje de carga: 5 V
○Potencia de carga máxima: 10 W (5 V / 2 A)
○Esta linterna no admite carga rápida.
○Utilice únicamente un adaptador de carga USB certificado que cumpla con las normas de seguridad gubernamentales del país o región donde se vende este producto.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Cada vez que se enciende la luz, el indicador mostrará el nivel de batería actual durante 3 segundos.
Luz verde encendida: saturada 100 % - 85 %
Luz verde intermitente: suficiente 85 % - 50 %
Luz roja encendida: deficiente 50 % - 25 %
Luz roja intermitente: crítica 25 % - 1 %
Nota: Esta función solo funciona con baterías recargables Fenix ARB-L21 Series.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La linterna acumula mucho calor si se usa a alta potencia durante períodos prolongados. Cuando alcanza una temperatura de 60°C o superior, reduce automáticamente la temperatura unos pocos lúmenes. Cuando la temperatura baja de 60°C, recupera gradualmente la potencia preestablecida.

ADVERTENCIA POR BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje baja de 3.0 V, la linterna se programa para reducir el brillo hasta alcanzar potencia Eco. Cuando esto ocurre en potencia Eco, el indicador de nivel de batería parpadea rápidamente en rojo y la luz principal parpadea durante 20 segundos para recordar al usuario que debe reemplazar o recargar la batería a tiempo. Con un solo clic en el interruptor lateral, la luz principal deja de parpadear y vuelve al modo Eco. Una vez transcurridos 20 segundos, la linterna puede utilizarse en potencia Eco durante más de 30 minutos. Durante este periodo de advertencia, el indicador de nivel de batería continúa parpadeando rápidamente en rojo hasta que se agote la batería.
Nota: Esta función solo funciona con baterías recargables Fenix ARB L21 Series.

USO Y MANTENIMIENTO

○Desmontar el cabezal sellado puede dañar la linterna y anular la garantía.
○Fenix recomienda usar una batería de excelente calidad.
○Si no va a usar la linterna durante un período prolongado, retire la batería; de lo contrario, podría dañarse por una fuga de electrolito.
○Desatornille la cola de la luz unas cuantas vueltas o extraiga la batería para evitar que se active accidentalmente durante el almacenamiento o el transporte.
○El uso prolongado puede desgastar la junta tórica. Para mantener un sellado hermético adecuado, reemplace la junta tórica con una de repuesto homologada.
○Limpiar periódicamente los contactos de la batería mejora el rendimiento de la linterna, ya que la suciedad puede hacer que la linterna parpadee, brille de forma intermitente o incluso que no ilumine por las siguientes razones:
A: Nivel de batería bajo.
Solución: Reemplace o recargue la batería (asegúrese de insertarla según las especificaciones del fabricante).
B: El contacto o el punto de contacto de la batería o de la linterna está sucio.
Solución: Limpie los puntos de contacto con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico.
Si los métodos anteriores no funcionan, póngase en contacto con su distribuidor autorizado.

INCLUYE

Linterna Fenix C7 V2.0, batería ARB-L21-5000 V2.0, cable de carga USB tipo C, cordón, junta tórica de repuesto, manual de usuario, tarjeta de garantía

⚠ ВНИМАНИЕ

○Не светите кому-либо в глаза!
○Держите фонарик вне досягаемости детей!
○Не помещайте фонарик рядом с возгораемыми объектами, высокая температура может перегреть или поджечь их!
○Не используйте фонарик ненадлежащим образом, например не держите его во рту, чтобы избежать травм или смерти в случае повреждения фонарика или аккумулятора!
○Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Используйте фонарик с должной осмотрительностью, чтобы избежать ожогов!
○Выключите и заблокируйте фонарик или извлеките аккумулятор, чтобы избежать случайного включения фонарика во время транспортировки или хранения в потенциально пожароопасных местах типа кармана или рюкзака!
○Светодиод этого фонаря не подлежит замене; поэтому по окончании срока его службы необходимо заменить весь фонарик!

(РУССКИЙ)ФОНАРИК FENIX C7 V2.0

○3300 люм максимальная яркость и 575м максимальная дальнобойность.
○Использует один светодиод Luminus SFT70 Gen2 с ресурсом работы в 50000ч.
○Питание от одного входящего в комплект аккумулятора ARB-L21-5000 V2.0.
○Внутренний влагозащищённый разъём зарядки USB Type-C.
○Нержавеющая клипса с титановым покрытием для безопасного крепления к карманам или тактическому снаряжению.
○Магнит в торце для использования без помощи рук.
○Дизайн корпуса препятствует скатыванию и выскальзыванию из рук.
○Обновлённый корпус повышенной толщины для чрезвычайной надёжности и ударозащиты.
○Умная защита от перегрева и предупреждение о низком напряжении.
○Драйвер постоянного тока для поддержания постоянной яркости.
○Защита от переполюсовки защищает от неправильной установки аккумулятора.
○Изготовлен из прочного и стойкого к окислению алюминиевого сплава A6061-T6.
○Премиальное стойкое к царапинам анодирование по классу HAIII.
○Размер: 150,6 × 40 × 27,5 мм.
○Вес: 256,5 г (включая аккумулятор).

УПРАВЛЕНИЕ

ВЫКЛ/ВКЛ
Чтобы включить/выключить фонарик, нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 0,5 секунды.

Переключение режимов света
Нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 1,2 секунды, чтобы включить режим стробоскопа. Однократное нажатие бокового переключателя позволяет выбрать между режимами стробоскопа и SOS.

Выбор уровня яркости
Когда фонарик выключен, один раз щелкните боковой переключатель для переключения между Эко→Низкий→Средний→Высокий→Турбо.

Блокировка/Разблокировка
Блокировка: Когда фонарик выключен, дважды щелкните боковой переключатель в течение 0,5 секунды, индикатор мигнет дважды на уровне яркости «Низкий», указывая что фонарик заблокирован.
Разблокировка: Когда фонарик заблокирован, дважды щелкните боковойпереключатель в течение 0,5 секунды, индикатор включится на уровне яркости «Низкий», указывая что он разблокирован.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	ТУРБО	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ЭКО	СТРОБ	SOS
ЯРКОСТЬ	3300 люм	1400 люм	400 люм	100 люм	30 люм	2500 люм	100 люм
ВРЕМЯ РАБОТЫ	2 ч 30 мин*	2 ч 58 мин	6 ч 58 мин	32 ч	79 ч	/	/
ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	575 м	387 м	205 м	101 м	55 м	/	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	82656 кд	37586 кд	10522 кд	2568 кд	769 кд	/	/
УДАРОЗАЩИТА	1 м						
ВЛАГОЗАЩИТА	IP68						

Примечание: В соответствии со стандартами ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием одного аккумулятора ARB-L21-5000 V2.0 при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут меняться в зависимости от различных условий.
*Яркость в режиме «Турбо» измеряется в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева.

Умная память режимов
Фонарик автоматически запоминает последний выбранный уровень яркости, но только в том случае, если он составляет 1000 люменов или менее. При повторном включении будет восстановлен последний выбранный уровень яркости.
Примечание: Фонарик не запоминает режимы стробоскопа и SOS.

СОВМЕСТИМОСТЬ С ИСТОЧНИКАМИ ПИТАНИЯ

Тип	Размер	Номинальное напряжение	Использование	
Fenix ARB-L21 серия	21700	3,6 V	Рекомендовано	√√
Li-ion аккумуляторы (Li-ion)	21700	3,6 V	Со вниманием*	!
Li-ion аккумуляторы (Li-ion)	16340	3,6 V	Запрещено	×
Li-ion аккумуляторы ($LiFePO_4$)	18650	3,2 V	Запрещено	×

*21700 литий-ионные аккумуляторы— это мощные элементы питания, предназначенные для коммерческого использования, поэтому с ними следует обращаться осторожно и бережно. Использование некачественных аккумуляторов или неправильное обращение с ними (например, короткое замыкание или перегрев) может привести к возгоранию и поставить под угрозу безопасность пользователей и имущества. Гарантия Fenix не распространяется на любые негативные последствия, вызванные использованием некачественных аккумуляторов. Использование качественных аккумуляторов с платой защитой снизит вероятность возгорания или взрыва.

При каждом включении индикатор будет показывать текущий уровень заряда аккумулятора в течение 3 секунд.
Зеленый индикатор горит: 100% - 85%, уровень заряда высокий
Зеленый индикатор мигает: 85% - 50%, уровень заряда достаточный
Красный индикатор горит: 50% - 25%, уровень заряда плохой
Красный индикатор мигает: 25%–1%, уровень зарядка критически низкий
Примечание: Эта фунция работает только с аккумуляторами серии Fenix ARB-L21.

УМНАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

При длительном использовании на высокой мощности фонарь накапливает много тепла. При достижении температуры 60°C или выше он автоматически снижает яркость на несколько люменов для снижения температуры. При температуре ниже 60°C фонарь постепенно возвращается к прежнему уровню яркости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

При падении напряжения ниже 3,0 В фонарь будет автоматически снижать яркость до достижения уровня «Эко». Если падение напряжения произойдёт на этом уровне яркости, то индикатор заряда аккумулятора быстро замигает красным, а основной свет будет мигать в течение 20 секунд, напоминая пользователю о необходимости своевременно заменить или зарядить аккумулятор. Нажмите боковую кнопку один раз, чтобы остановить мигание основного света и вернуться на уровень яркости «Эко». После окончания 20-секундного мигания фонарик можно использовать на уровне яркости «Эко» более 30 минут. В течение этого периода индикатор уровня заряда аккумулятора продолжит быстро мигать красным, пока аккумулятор не разрядится.
*Примечание: эта функция работает только с 21700 аккумуляторами серии Fenix ARB-L21.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

Открутите хвостокрышку фонарика и вставьте аккумулятора так, чтобы анод (+) был направлен к голове фонарика, затем прикрутите хвостокрышку фонарика обратно.

ЗАРЯДКА

1.Откройте пылезащитную заглушку, чтобы открыть порт USB Type-C зарядки, затем подключите конец кабеля USB Type-C к фонарика.
2.Во время зарядки индикатор будет гореть красным, а при полной зарядке — зелёным.
3.После завершения зарядки обязательно отсоедините зарядный кабель и закройте пылезащитную заглушку.
Примечание:
1.Для поддержания оптимальной производительности аккумулятора заряжайте хранившийся фонарик каждые четыре месяца.
2. Фонарик можно использовать во время зарядки.
3. Заряжайте фонарик как можно скорее, прежде чем уровень заряда аккумулятора опустится слишком низко, чтобы продлить срок его службы.
4. Обычное время зарядки входящего в комплект аккумулятора составляет приблизительно 3 часа от полного разряда до полной зарядки с помощью зарядного устройства 5 В/2 А или выше.
5. Спецификация по мощности зарядки:
○Напряжение зарядки: 5 В
○Максимальная мощность зарядки: 10 Вт (5 В / 2 А)
○Этот фонарик не поддерживает быструю зарядку.
○Используйте только сертифицированный USB-адаптер для зарядки, соответствующий государственным стандартам безопасности страны или региона, где продается этот фонарик.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

○Разборка запечатанной головы налобного фонарика может привести к его повреждению и аннулированию гарантии.
○Fenix рекомендует использовать высококачественные источники питания.
○Если фонарик не будет использоваться длительное время, извлеките аккумулятор или фонарик может быть поврежден утечкой электролита.
○Открутите хвостокрышку на несколько оборотов или извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение фонарика во время хранения или транспортировки.
○Длительное использование может привести к износу уплотнительного кольца. Для обеспечения надлежащего уровня влагозащиты, замените уплотнительное кольцо одобренным производителем запасным.
○Периодическая чистка контактов аккумулятора улучшает характеристики фонарика, так как грязные контакты могут привести к тому, что фонарик будет мерцать, светить прерывисто или вообще не светить по следующим причинам:
A: Низкий уровень заряда аккумулятора.
Решение: зарядите или замените аккумулятор (Убедитесь, что аккумулятор установлен в соответствии со спецификациями производителя).
B: Контакт или точка контакта аккумулятора или фонарика загрязнены.
Решение: Очистите места контакта ватным тампоном, смоченным спиртом для протирки.
Если вышеуказанные методы не помогли, обратитесь к дистрибьютору.

В КОМПЛЕКТЕ

Фонарик Fenix C7 V2.0, Аккумулятор ARB-L21-5000 V2.0, USB Type-C кабель зарядки, Темляк, Запасное уплотнительное кольцо, Руководство, Гарантийный талон

⚠ 警告

○ライトを目に向けて直接照射しないでください。
○ライトをお子様の手の届くところに置かないでください。
○ライトのヘッド部を燃えやすいものの近くに置かないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火するおそれがあります。
○ライト本体を口でくわえるなどの不適切な取り扱いをしないでください。ライトや内蔵電池の故障によって重傷を負ったり、死亡するおそれがあります。
○ライトの使用中は本体が発熱するため、シェル部が非常に高温となります。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分にご注意ください。
○衣服のポケットやリュックなどの密閉された場所や、燃えやすいものの近くにライトを置くときは、誤点灯を防ぐため、ライトを消灯しロックするか、電池を取り出してください。
○本製品の LED ライトは交換式ではございません。LED ライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入いただく必要がございます。

（日本語）Fenix C7 V2.0 フラッシュライト

○最大出力 3300 lm、最長照射距離 575 m。
○光源として Luminus 製 SFT70 Gen2 LED 1 個を使用。（寿命 50,000 時間）
○付属の ARB-L21-5000 V2.0 充電池で駆動。
○内蔵型防水性 USB Type-C 充電ポートを搭載。
○チタンコーティング済みのステンレス製ボディクリップで、ポケットや装備に強固に取り付け可能。
○マグネット製テールで、ハンズフリー使用が可能。
○転倒・スリップ防止のボディ設計。
○超厚型ハウジングを採用し、高耐久性・耐衝撃性を実現。
○過熱保護機能と低電圧警告機能を搭載。
○安定した出力を維持する定電流回路を搭載。
○逆極性防止機構を搭載し、不適切な電池の挿入を防止。
○高強度・耐酸化性の 6061 アルミニウム素材を採用。
○耐摩耗処理として Type-III硬質アルマイト表面処理を採用。
○サイズ：150.6 mm×40 mm×27.5 mm
○重量：256.5 g（電池を含む）

使用方法

点灯 / 消灯
サイドスイッチを 0.5 秒間長押しすると、ライトが点灯 / 消灯します。

モード切替
サイドスイッチを 1.2 秒間長押しすると、ストロボが起動します。スイッチを 1 度ずつ押すと、「ストロボ」と「SOS」が選択されます。

出力選択
ライトの点灯中にサイドスイッチを 1 度ずつ押すと、ライトの出力が「Eco」→「Low」→「Med」→「High」→「Turbo」の順に循環します。

ロック / 解除
ロック：ライトが消灯している状態で、サイドスイッチを 0.5 秒間以内にダブルクリックすると、ライトがロックされます。Low 出力のライトが 2 回点滅し、ロック状態であることが表示されます。

テクニカルパラメータ

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO	ストロボ	SOS
出力	3300 lm	1400 lm	400 lm	100 lm	30 lm	2500 lm	100 lm
点灯時間	2 時間 30 分*	2 時間 58 分	6 時間 58 分	32 時間	79 時間	/	/
照射距離	575 m	387 m	205 m	101 m	55 m	/	/
光度	82656 cd	37586 cd	10522 cd	2568 cd	769 cd	/	/
落下耐性	1 m						
保護等級	IP68						

※ANSI/PLATO FL1基準に準拠し、上記の数値は、Fenixの設ける試験室（室温21±3°C、湿度50%～80%）において、ARB-L21-5000 V2.0電池を1本用いて検証された結果となります。本製品の実際の性能は、使用環境や実際に使用される電池によって異なることがあります。
* Turbo出力の点灯時間は、本体温度や過熱保護機能によって出力が抑えられた状態の点灯時間を含んでいます。

解除：ライトのロック中に、サイドスイッチを 0.5 秒間以内にダブルクリックすると、ロックが解除されます。Low 出力のライトが起動し、ロックが解除されたことが表示されます。
※ロック中にバッテリー残量表示およびロック解除以外の操作を行うと、Low 出力のライトが 2 回点滅し、ロック状態であることが表示されます。

メモリー機能
本製品は、最後に選択された出力を自動的に記憶しますが、1000 lm 以下の出力に限ります。ライトの消灯後に再び点灯すると、前回選択されていた出力が点灯します。
※ストロボと SOS は記憶されません。

バッテリー仕様

種類	規格	ボルテージ	ユーザビリティ	
Fenix ARB-L21シリーズ	21700	3.6 V	推奨	◎
充電池（リチウムイオン）	21700	3.6 V	注意*	!
充電池（リチウムイオン）	16340	3.6 V	不可	×
充電池（LiFePO4）	18650	3.2 V	不可	×

* 21700 リチウムイオン電池は、工業用に設計された強力な電池となっておりますので、取り扱いには十分ご注意ください。低品質な電池を使用したり、電池の取り扱いを誤ることで内部ショートや過熱などが起こると、発火の原因となり、使用者や所有物の安全を脅かすおそれがあります。低品質な電池を使用したことによるいかなる悪影響も、Fenix のいかなる保証や責任の対象外となります。回路保護付きの高品質な電池を使用することによって、本製品の発火・爆発リスクを軽減することができます。

電池交換

ライトのテール部を緩めて外し、電池の陽極（+）がヘッド部に向かうように挿入します。完了したらテール部を締めて戻します。

充電

1. ライトを消灯します。防塵プラグを開け、USB Type-C 充電ポートを確認します。充電ケーブルの USB Type-C 端子側を本体に接続します。
2. 充電中はバッテリーインジケーターが赤色に表示され、満充電されると緑色に変わります。
3. 充電が完了したら、必ず充電ケーブルを抜き、防塵プラグを閉じてください。
※電池の性能を維持するため、ライトを保管する際は 4 ヶ月に 1 度の充電を行ってください。
※ライトは充電中もご使用いただけます。
※電池の寿命を維持するため、バッテリー残量が極めて低下する前に速やかにライトの充電を行ってください。
※本製品に付属する電池の通常の